

## Kurzfristige Kokskredite für Gartenbaubetriebe

## Ausnutzung der niedrigen Sommerpreise

Wie wir auf Anfrage von der Deutschen Gartenbau-Kredit-Aktiengesellschaft, Berlin, erfahren, hat sie sich im Hinblick auf den Ausfall, den ihre vorjährige Kreditaktion in den Kreisen der Erwerbsgärtner gefunden hat, entschlossen, auch in diesem Jahre in verhältnismäßig langer Periode Kredite auf die Dauer von sechs bis höchstens neun Monaten herauszugeben, um den Gartenbaubetrieben die Möglichkeit zu geben, den für den kommenden Winter benötigten Stoff unter Ausnutzung der während der Monate November (Wint) bis September (September) geltenden niedrigen Sommerpreise zu beziehen.

Es dürfte hervorheblich bekannt sein, daß der Verzug von Stoff während des Sommers neben einem niedrigeren Preise noch besondere Vorteile im Gewicht sichert, da eine völlig trockne Ware geliefert werden kann. Außerdem können die Lieferanten während der Sommermonate die Wünsche der Kunden auf Lieferung bestimmter Sorten weitgehend berücksichtigen. Da gerade der Stoff zu den teuersten Produktionsmitteln im Gartenbau zählt, lassen sich durch Ausnutzung der besonders günstigen Verkaufsgelegenheit erhebliche Erfüllungen erzielen und somit auch die Rentabilität der Betriebe verbessern.

Sowohl alle die lebigen Betriebseinnahmen bereits zur Abdeckung von fälligen Zinsen, zur Bezahlung von Düngemitteln, Samen, Jungpflanzen oder für sonstige Betriebsausgaben Verwendung finden müssen, wird durch Ananspruchnahme der sogenannten Sommersofokredite Gelegenheit gegeben, sich ebenfalls die oben erwähnten Vorteile beim Stoffzug zu sichern.

Die Kreditübergabe wird im wesentlichen davon abhängig gemacht, daß der Betriebsinhaber in der Lage ist, den Kredit ausreichend entweder durch Mitversicherung der Lieferfirma oder eines an-

decen zahlungsfähigen Bürgen, durch Hinterlegung von Esseiten oder in sonstiger Weise sicherstellen, daß seine eigenen persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse eine Kreditvergabe vertreibbar erscheinen lassen und ihm schließlich die Rückzahlung des Kredites bis zum Jahresende, spätestens jedoch in den ersten Monaten des Jahres 1937, möglich ist, wobei auf die beloberte Eigenart des Betriebs sowohl wie möglich Rücksicht genommen wird.

Die Deutschen Gartenbau-Kredit-Aktiengesellschaft, Berlin NW 40, Schlesingerstr. 21, erstellt auf Anfrage eingehende Auskunft über die näheren Kreditbedingungen. Es ist empfehlenswert, bei der ersten Anfrage die Höhe des beantragten Kreditbetrages, die Art der Sicherstellung, die Anzahl der Sicherstufen oder des in Aussicht genommenen Bürgen nebst seiner Bankverbindung anzugeben und gleichzeitig zu bewerben, ob sich der Betrieb im Entschuldungs- oder Oftschlußverfahren befindet bzw. ob ein Antrag auf Einleitung eines derartigen Verfahrens gestellt worden ist, ohne daß das Verfahren bisher eröffnet wurde.

Eine Beachtung dieser Punkte erspart unnötige Rückfragen und erhält eine schnelle und jüngstige Erledigung der Anträge.

## Zeitschriftennochau

„Der Blumen- und Pflanzendau“, vereinigt mit Die Gartenzwischenwelt“ Nr. 20. Verlag Paul Parey, Berlin SW 11. Preisjahr 1936 monatlich RM 1,50.

Der Leitartikel dieses Heftes bringt den Schluss im vorigen Heft begonnenen Berichtes über die Aufgaben des Berufs- und Fachschulen.

Eine weitere Abhandlung beschäftigt sich mit dem Verbindungsbus und seiner vollendeten Ausführung in den vier Jahreszeiten. Ferner wird

auf die Vorreihen-Treiberei eingegangen und auf die Anzucht von Hochstamm-Büschen als Zierpflanzenkultur hingewiesen. Für den Bau von Rückbasten aus Platten wird ein besonders praktisches Verfahren geschildert. Neue und in Vergessenheit geratene Pflanzen werden beschrieben.

An den Baumschulenbesitzer richtet sich eine grundlegende Abhandlung über die Anzucht von Beerenobstschämmen. Ferner wird auf frühjahrsfördernde Schädlinge hingewiesen, die für die Ausplanung in Gartenanlagen sehr verantwortlich werden sollten. Die neuen Freilandprimeln heimischer Bäume aus den letzten Jahren werden beprobt. Der Staatsbürokrat wird ferner auf billige Einzelhandelsläden für Kleingärten aufmerksam gemacht.

Am Schlutte des Heftes wird der Bericht über die Dresden Eröffnungsschau fortgesetzt; im übrigen wird über die letzten Vorgänge am Markt sowie in Beruf und Wirtschaft berichtet.

Pflicht erfüllt und steht heute als Hofmeister am verantwortlichen Stelle. Aus diesem Anlaß wurden dem Arbeitsveteranen zahlreiche Ehrenzeichen zuteil. Der Führer und Reichskanzler überbrachte ein persönliches Glückwunschkreis. Die Betriebsgemeinschaft J. C. Schmidt veranstaltete einen Kameradschaftstag, Betriebsführer und Betriebsamtsmitglieder überreichten ihm Geschenke. Das Landesbauernfahrt ließ ihm die Ehrenurkunde und Ehren-Denkmarke der Landesbauernschaft für 50-jährige treue Pflichterfüllung ausschänken und die Glückwünsche des Reichsbauernfahrtes aussprechen.

Am 21. 4. wurde der Bf. Carl Endler in Heidenau b. Pirna beehrt. Trotz der Wechselfälle des Lebens, die vielfach für ihn ungünstig waren, bewahrte er sich einen bedeutenswerten Gedächtnis bis an sein Lebensende. Kreis- und Ortsbauernhof erweisen ihm die letzte Ehre. Clemens,

## Persönliche Mitteilungen

Am 1. 5. konnte Bf. Emil Unger im Vorortenkreis aus der Wiederkehr des 50. Gründungsjahres seines Gartenbaubetriebes gratulieren. Ein halbes Jahrhundert steht Unger, der heute das 50. Lebensjahr vollendet hat, seinem Betrieb vor und hat ihn in dieser Zeit aus den kleinste Anfängen heraus zu einem Musterbetrieb entwickelt. Unger beginnt an diesem Tage somit gleich das goldene Jubiläum als Betriebsführer. Der Landesbauernfahrt ließ ihm seine und der Landesbauernschaft Glückwünsche zu dem Festtag überbringen. Möchte es Ihnen beigegeben sein, in formeller Frische noch recht lange wirken zu dürfen!

Am 6. 4. 36 jährt sich zum 50. Male der Tag des Eintritts des Geschäftsführers Otto Meng bei der Firma J. C. Schmidt, Gartenbaubetrieb, Erfurt. 50 Jahre lang hat er zuverlässig seine

Hauptgeschäftsleiter in Vertretung und für den Gemeinschaft verantwortlich dort Haagen, Berlin-Zehlendorf, für den Angeleit und „Gesellschaftliche Mitteilungen“ Fritz Philipp, Frankfurt (Oder). Durchschnittsausgabe (L. Bi. 30) 29.935. Verlag: Märkte Verlags-Gesellschaft m. b. H., Berlin SW 11, Nordstraße 7. Druck: Trowitzsch & Sohn, Frankfurt (Oder).

## Rundfunk

Sonntag, den 17. Mai:

Reichsleiter Stuttgarter: 8.25 Uhr: „Die Kreisbauernschaft Wart in der Erzeugungsschlacht“. Von Göttwill Bay.  
Reichsleiter Berlin: 11.15 Uhr: Reichssendung aus Frankfurt: „Eröffnung der 3. Reichsbauernschaftstagung 1936“ mit Reden des Reichsbauernführers, Dörre und des Staatssekretärs Bode.“

Hauptgeschäftsleiter in Vertretung und für den Gemeinschaft verantwortlich Haagen, Berlin-Zehlendorf, für den Angeleit und „Gesellschaftliche Mitteilungen“ Fritz Philipp, Frankfurt (Oder). Durchschnittsausgabe (L. Bi. 30) 29.935. Verlag: Märkte Verlags-Gesellschaft m. b. H., Berlin SW 11, Nordstraße 7. Druck: Trowitzsch & Sohn, Frankfurt (Oder).

## Aus den Gartenbaugruppen der Landes-, Kreis- und Ortsbauernschaften

## Landesbauernschaft Baden

Geschäftsstelle: Karlsruhe, Betriebeheimer Allee 16.

## Versammlungen:

17. 5. Offenburg, Kreisversammlung in Zell a. d. W., anschließend Ausflug nach Blaubeuren.

21. 5. Billingen, Donaueschingen, Engen, Wolfach 13 Uhr. Besprechung der Fachwarte-Beiräte und Geschäftsführerwarte.

Veranstaltungsbeginn 14 Uhr. L.-O.: Steueramt, n. Abteilungsleiter Schäfer, Karlsruhe; „Gesellschaftswarte und Geschäftsführer“, Kreis-Bauernfahrtshüter, Reichsgartenbau; Besuch der Dresdener Reichsgartenbau; Besuch der Fürstenberg'schen Hofgärtnerei Donaueschingen.

31. 5. Mannheim 14 Uhr.

## Landesbauernschaft Bayern

Geschäftsstelle: München 2 NW, Prinz-Ludwig-Straße 1/5.

## Versammlungen:

28. 5. Fürth, Posthaus „Schwarzer Kreuz“.

Über Rothenburg o. Tauber (Mittelfranken) ist am 10. 5. ein schweres Hagelwetter übergegangen. An den Gladflächen und allen Kulturspflanzen wurde großer Schaden angerichtet. Hilfsbereite Verwaltungsräder werden um gültige Hilfslinie (Semisipflanzen und andere Jungpflanzen) gebeten. Die Sendungen sind an den Ortsbmann Anton Reuter, Rothenburg o. Tauber (Mittelfranken) zu richten. Im voraus schon herzlichen Dank!

## Landesbauernschaft Hessen

Geschäftsstelle: Frankfurt (R.), Bodenheimer Landstraße 25.

## Hessen-Raiffeisen

Veranstaltungen:

17. 5. Weilburg (Oberlahn) und Wetzlar 15 Uhr in Braunschweig (Kabinettshaus), „Hotel Funke“.

19. 5. Mainz-Taunus.

## Landesbauernschaft Hürmark

Geschäftsstelle: Berlin 229, 40, Kronprinzenstr. 3. Telefon: A 1 Jäger 0015.

## Veranstaltungen:

17. 5. Merseburg (Oberlausitz) und Bautzen 15 Uhr in Braunschweig (Kabinettshaus), „Hotel Funke“.

19. 5. Mainz-Taunus.

## Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt

Geschäftsstelle: Halle (Saale), Hollerstraße 7.

## Veranstaltungen:

30. 5. Görlitz. Im „Bürgergarten“, Sillstraße.

Ergebnis der gärtnerischen Werkprüfung Frühjahr 1936

Im Regel der Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt sind in diesem Frühjahr 220 Gärtnerlehrer angetreten zur gärtnerischen Werkprüfung eingelassen worden, davon haben 217 Lehrlinge die Prüfung bestanden, und zwar 5 mit „Sehr gut“, 60 mit „Gut“, 112 mit „Ziemlich gut“, 70 mit „Geringend“.

Anerkennung als Lehrmeister für Gärtner

Dienjenigen Gärtner, die in diesem Jahr die Anerkennung als Lehrmeister erwerben wollen, um dadurch die Berechtigung zur Ausbildung von Gärtnerlehrern zu erhalten, müssen bei der Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt, Verwaltungszamt, Halle (Saale), baldmöglichst den Antrag einreichen, damit die Rad-

prüfung und Betriebsbefähigung rechtzeitig eingeleitet werden kann.

## Gartenmeisterprüfung

Die Anmeldefrist für die im Jahre 1937 stattfindende Gartenmeisterprüfung läuft nur noch bis zum 1. Juli 1936. Zu den Voraussetzungen für die Zulassung zur Prüfung gehören:

1. Nachweis einer ordnungsgemäßen Gartenmeisterzeit,
2. Vollendung des 25. Lebensjahrs,
3. Nachweis einer mindestens 9jährigen gärtnerischen Berufstätigkeit (einschließlich Lehre).

Die höheren Bestimmungen und Anordnungen können bei der Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt, Verwaltungszamt, Halle (Saale), angefordert werden.

## L.-Bauernschaft Freistaat Sachsen

Geschäftsstelle: Dresden-N. L. Moszczynskistraße 18, L.

## Versammlungen:

17. 5. Bad Freienwalde 15 Uhr bei Pal. Stumpf, Ecke Mühlstraße.

L.-O.: 1. Blättere Mitteilungen aus der Hochschule; 2. Was bietet die Kreis-Bauernfahrtshüter dem Rheinischen Gartenbau? Kreis-Amt.

24. 5. Darmstadt 14 Uhr im Rathaus, Saal „Kaiser Friedrich“.

## Landesbauernschaft Rheinland

Geschäftsstelle: Bonn, Endenicher Allee 60.

## Veranstaltungen:

17. 5. Bad Kreuznach 15 Uhr bei Pal. Stumpf, Ecke Mühlstraße.

L.-O.: 1. Blättere Mitteilungen aus der Hochschule; 2. Was bietet die Kreis-Bauernfahrtshüter dem Rheinischen Gartenbau? Kreis-Amt.

24. 5. Darmstadt 14 Uhr im Rathaus, Saal „Kaiser Friedrich“.

## Gärtnerische Werkprüfung in Schlesien

Geschäftsstelle: Breslau 10, Matthesplatz 6.

## Veranstaltungen:

17. 5. Görlitz (Schl.). 16 Uhr in Rathaus, „Zur Krone“.

17. 5. Krenzberg (O.-S.). 15 Uhr im Forstbetriebsteil Kreis, Wülperoth, Krenzberg, 20 Uhr im Hotel „Deutsche Einheit“, Chemnitz, Saal 6.

18. 5. Röbel 14 Uhr im Rathaus.

20. 5. Leipzig (Gartenbau).

20. 5. Görlitz 16 Uhr im „Deutschen Haus“.

Kreisbauernschaft Grimma: Die Monatsversammlung im Mai fällt aus.

## Anmeldung zur gärtnerischen Werkprüfung Herbst 1936

Die Anmeldungen der Gärtnerlehringe, die ihre vertraglich vereinbarte Lehrezeit bei einem anerkannten Lehrmeister bzw. in einer anerkannten Lehrerinnenschule in einem Lehrerinnenteil im Gebiet der Landesbauernschaft Sachsen (Freistaat) in der Zeit vom 1. Juli 1936 bis 31. Dezember 1936 ordnungsgemäß verbracht haben, haben durch den Lehrmeister zur gärtnerischen Werkprüfung 1936 (spätestens bis zum 15. Juni 1936), beim Verwaltungszamt der Landesbauernschaft Sachsen (Freistaat) in Dresden, Sidonienstraße 14, zu erfolgen. Dergestalt ist ein Anmeldebogen zu verwenden, den der Lehrmeister von der Landesbauernschaft auf Anforderung erhält. Die früheren Anmeldebogen sind ungültig und können deshalb nicht mehr verwendet werden. Die ersten Anmeldebogen hat der Lehrling selbst auszufüllen und zu unterzeichnen. Die Richtigkeit der Angaben des Lehrlings sind vom Lehrmeister an der hierfür vorgesehenen Stelle unterschriftlich zu bestätigen. Der Lehrmeister hat hierbei Gelegenheit, Wünsche über den Lehrling zu äußern. Dem auf diese Weise ausgestellten Anmeldebogen sind zu unterschriften und unterzeichneten Anmeldebogen sind beizufügen:

1. Eine amtlich belegbare Abschrift des Schulabschlußzeugnisses,
2. eine amtlich belegbare Abschrift des letzten Berufsschulzeugnisses\*,
3. ein kurzer, selbstgezeichnete Lebenslauf,
4. ein politisches Führungzeugnis,

\* Für überstandene Originalzeugnisse übernimmt die Landesbauernschaft del Bericht der Urkunden keine Verantwortung. Die belegbaren Abschriften verbleiben bei ihren Akten.

Gärtnerische Lehrgänge beginnen am 1. Tage pünktlich 9.00 Uhr.

Die Gebühr ist bei Beginn des Lehrganges zu entrichten, falls sie nicht bei der Anmeldung im voraus auf das Postgeschäft Breslau 4020 überwiesen wird.

Wohnung und Verpflegung werden beim Eintreffen in den Lehrgang nachgewiesen.

Für die Gärtnerlehrgänge sind Baumwolle, Schere, Baumwolle und Kopulier-

Pflanz erfüllt und steht heute als Hofmeister am verantwortlichen Stelle. Aus diesem Anlaß wurden dem Arbeitsveteranen zahlreiche Ehrenzeichen zuteil. Der Führer und Reichskanzler überbrachte ein persönliches Glückwunschkreis. Die Betriebsgemeinschaft J. C. Schmidt veranstaltete einen Kameradschaftstag, Betriebsführer und Betriebsamtsmitglieder überreichten ihm Geschenke. Der Landesbauernfahrt ließ ihm die Ehrenurkunde und Ehren-Denkmarke der Landesbauernschaft für 50-jährige treue Pflichterfüllung ausschänken und die Glückwünsche des Reichsbauernfahrtes aussprechen.

Am 21. 4. wurde der Bf. Carl Endler in Heidenau b. Pirna beehrt. Trotz der Wechselfälle des Lebens, die vielfach für ihn ungünstig waren, bewahrte er sich einen bedeutenswerten Gedächtnis bis an sein Lebensende. Kreis- und Ortsbauernhof erweisen ihm die letzte Ehre. Clemens,

## Rundfunk

Rundfunk